



زېږون

پنځلس ورځنۍ جريده
د تاسيس كال ۱۳۱۶ هجري شمسي

يوه ورځنۍ سحر ووي په خندا كې
دا قانون مدام جاري دى په دنيا كې
چې ضعيف د زورور خوا كې وركېږي
لكه وركه چې سپوږمۍ شوه دلمر خوا كې
"استاد گل پاچا الفت"

چهارشنبه ۵-۸ مه گڼه □ درېيمه دوره □ پرله پسې ۲۲۹ - ۲۳۲ مه گڼه □ ۱۳۹۴ لمريز كال د چنگاښ (سرطان) ۳۱ مه □ ۱۴۳۶ هـ ق كال د شوال المكرم ۵ مه □ ۲۰۱۵ زېږديز كال د جولای ۲۲ مه

د خېرنوال حضرت محمد وياړ په ياد

چې رانه لارې ارمان راغی
ولې مې ټينگ په غېږ كې نه نيوې مينه

د خېرنپوه علي محمد منگل

د درانه استاد حضرت محمد وياړ، د هجران له ډېره غمه، حيران پاتې شوم، خپل فکرو او تخيل خدايېو، چې د ده په جدايۍ هم راڅخه جلا شول، خالي سته او بدن پاتې شوم، نه پوهېږم، په کومه ماته گوډه ژبه، چې لرم يې، په کومو کلمو، الفاظو، عبارتو، په څه ډول جملو او په کومو ادبياتو، نثر، نظم، ادبي ټوټه، په کوم بلاغت او فصاحت سره د دغه درانه، آرام، د نرم او ښه خوۍ، ټېکو اخلاقو او د ټېک کردار، ښې راشې درشې، ناستې او ولاړې، پښتني او انساني مينې يادونه وکړو او د فرهنگ د غوړېدا په لاره کې د دغه حقدار حق څنگه ادا کړو. ارواښاد وياړ په موردا حق لري، چې د ده علمي - ادبي هلوځلو ته د درنښت په سترگو وگورو. خو په خواشينۍ به دومره ووايم، چې ارواښاد استاد وياړ، زموږ د فولکلور څېړنې، ولسي پوهې او ملي ادبياتو راسپړنه کې يو پوخ او ستر فرهنگي شخصيت و، دى زموږ د مينې د دمې او تكيې لوى دمه غاى او تكيه و، په شفاهي ادبياتو او څېړنو کې د سترگو دور او وښتلو يو استاد و. بې شکه چې ښه څېړونکى او پوخ مجرب

محقق او عالم و، د ده مړينه ډېره لويه تشه او ضايعه ده...
ده به ډېره لږه ليکنه او څېړنه کوله، خو په ادبي او علمي پاخه ټول به تللې، پوره وه، په روانه او ساده ژبه به يې بې مسووليتنه ليکنه نه کوله، ليکنه به يې تل ډېره غوره او ارزښتمنه وه، چې په ليکنه او څېړنه کې به يې نوښت او ارزښت دواړه په ښه رنگ ځلېدلي و. دى زموږ د فولکلور او فرهنگ د غنامندۍ په کار کې نه سترې کېدونکى استاد و، خو په خواشينۍ سره به بيا دا ووايم، چې ناروغه و، رنځورتيا او سختې بيمارۍ خپلو څېړنو ته نه پرېښود، په رنځور حال يې بيا هم په ډېره مينه د ولسي ادب په راغورځېدو کې ډېرې هلې ځلې کړې، چې درندې قلمي پانگې د ولسي پوهې په څېړنه او



سخته خبره او کلام يې په پسته ژبه او خوله کې نه ليدل کېدل، تل به يې د خبرو او وينا په وخت کې د ډېرې مينې او درنښت نرمله موسکا او خوږه خندا په شونډو، لکه گل خوږه وه. ده د دروېش او فقير په جامه کې سرلوړې ژوند کاوه، ځکه دوستانو او استادانو ورته پوره اخلاص درلود. دى د ډېر نرم زړه څښتن و، د سخا او وړکړې لاس يې درلود...
دى په خپل وطن، د وطن په آبادۍ، ښېرازۍ، د افغان ولس په آرامۍ، سوکالۍ، سوله، امن، ملي يووالي، د خپلې مورنۍ ژبې پښتو او د افغان ولس د نورو ژبو په پرمختيا ډېر مين و. د همدې ملي او هېوادني احساس له کبله يې د هر چا په زړه کې مينې غاى درلود او احترام به يې کاوه، دا ځکه چې د ده ټېک او ښه

عمل د ده د درندې لارې مل و، خو په ډېر ارمان او افسوس سره به ووايم، چې ترخه او خوشي مرگي دا فرهنگي شخصيت، استاد او افغان له مورڅخه د تل له پاره جدا کړ، اوس دى زموږ په منځ کې جسماً نشته، خو د ده ياد به تلپاتې او جاويدان وي، په خپله نيمگړې پوهه، چې نه پوهېږم، دومره ويلى شم:
د ده د انساني مينې نوم، د ټولو استادانو په منځ کې ډېر روڼ و، چې په درنښت به يادېده. دى ډېر مهربان او د مرحمت څښتن و، په خپله مورنۍ ژبه پښتو او خپل وطن ډېر مين و. ده د هېچا په برخه کې مخامخ او په غياپ کې سخته خبره نه کوله، ځکه هر چا ته گران او عزيز و. ده تل له هر چا سره په درنښت مينه کوله، ځکه په ټېک نوم سره يادېده او له مرگ وروسته به هم په درانه او ټېک نوم يادېږي، دى د پاک زړه او پاکې ژبې څښتن و.
دى د پت او درنښت څښتن و، د هر چا درنښت يې کاوه، په ښه خوۍ ټول له ده راضي او خوشحال وو، د ټېک عمل او ښه کردار له امله يې د ټولو استادانو، دوستانو او عزيزانو زړونه

د ادبپوهنې تاريخ او د ادب تيوري

● څېړنپوه سيد محي الدين هاشمي

د ادبپوهنې تاريخ، د ادبپوهنې په فرعي څانگو کې شمېرې او لکه چې جوته ده، د ادبپوهنې تاريخ مور په مجموع کې د ادبپوهنې د هرې اصلي څانگې له تاريخي ودې او پرمختيايي بهير سره آشنا کوي.

دمخه مويادونه کړې، چې ادبپوهنه د لاندې درې اساسي او بنسټيزې څانگې لري:

۱- ادبي تيوري

۲- ادبي کره کتنه

۳- ادبي تاريخ

نو د ادبپوهنې تاريخ، مور ته د درې واړو څانگو د ودې او پرمختيا د تاريخي بهير څرنگوالي په سيستماتيک ډول څېړي.

د ادبپوهنې په تاريخ کې مور په نړيواله کچه د ادبي نظريو يا ادبي تيوري د پيدا ايست او پايښت د مسئلې د تاريخي شاليد او پرمختيايي بهير څرنگوالي مطالعه کوي.

همدارنگه ادبي کره کتنه (نقد) کې له تاريخي شاليد څخه خبرېږو او د کره کتنې د بېلابېلو بسونو څپو د پيدا ايست، ودې او پرمختيا بهير لومړی په نړيوال ادب او بيا د خپلې ژبې په ادبياتو کې مطالعه کوي. د ادبي تاريخ ياد ادبياتو تاريخ د ليکنې په څرنگوالي او په نړيواله کچه په ادبياتو يې د ادبي تاريخ ليکنې پيلامه او دامه هم مور ته د ادبپوهنې تاريخ تشرېح کوي. د ادبي تاريخ ليکنې له بېلابېلو مېتودونو او د هغو له تاريخي شاليد سره مو آشنا کوي.

په عامه توگه د ادبپوهنې دغه فرعي څانگه د ادبپوهنې د پرمختيا او پراختيا تاريخي پړاوونه ثبتوي او هغه مواد راټول او منسجموي، چې د ادبي تيوري د تاريخي پړاوونو، د ادبپوهنې د تاريخي پراختيا او د ادبي کره کتنې په پوښو کې ورسره څېړونکي آشنا کېږي. (۱)

دا چې د دې درې اصلي څانگو او په هغو پورې اړوندو مسايلو څېړنه او پېژندنه، زموږ د دې

څېړنې اصلي موضوع ده، نو ځکه موږ د ادبپوهنې د تاريخ په اړه، په همدې لنډ او غلغلند بحث بسنه کوو او د ادبياتو تيوري تشرېح کوو.

ادبي تيوري څه ته وايي؟

"ادبي تيوري" له "ادبي" او "تيوري" دوو توکو څخه جوړه کلمه يا اصطلاح ده، چې د "ادبي" لغوي معنا "په ادب پورې مربوط" يا د "ادب په تول پوره" ده او د تيوري معنا "نظري اصول، نظري پوهه يا د نظرياتو ټولگه او مجموعه" ده، چې په دې ترتيب د "ادبي تيوري" معنا د ادب په اړه نظريې او کلي اصول کېږي.

په اصطلاحي توگه د "ادبي تيوري" د پېژندنې له پاره ادبپوهانو يو شمېر توضيحي او تشرېحي څرگندونې کړې، چې ډېر سره ورته ټکي لري، دلته يې ځينې را اخلو:

کانديد اکاډيمسين محمد صديق روهي يې

داسې راپېژني:

"ادبي تيوري هغه پوهنه ده، چې د ادبياتو پرمهريت، مبدا او غايه، ارزښت، رسالت او انکشاف باندې بحث کوي." (۲)

دوکتور اسدالله حبيب يې د پېژندنې په اړه ليکي:

"د ادبياتو تيوري د ادبي پديدو يا آثارو د ټولنيز ماهيت، د تخليقي ادبياتو د ځانگړنو د پرمختيا د قانونمندیو او ټولنيز نقش مطالعه کوي او د ادبي آثارو د ارزښت موندنې د څېړنې له پاره يې عام اصول ټاکي." (۳)

د (ادب تيوري اساسونه) اثر ليکوال وايي: "د ادب تيوري د ادبپوهنې يوه ډېره مهمه څانگه ده، چې د هنرمند له خوا د ژوند د ترسيم او د هغه د درک، د ټولني په ذهنې وده او انکشاف کې د بديعي آثارو د ارزښت معلومولو، د بديعي آثارو د انواعو، د هغود افسادو د لارو، د ليکوالو د سبکونو، ادبي مکتبونو او داسې نورو تحقيق او څېړنه کوي." (۴)

په (فرهنگنامه ادبي فارسی) دويم ټوک کې داسې راپېژندل شوې ده:

← درېيم مخ

د حمزه بابا په شاعري کې د سترگو مقام

□ څېړنوال محمد نبي صلاحي

سترگو د جانان کې زما ښکلي جهانونه دي وادې خله دنيا زه وږی ستا د دنيا نه يمه ما د سترگو په برخه کې، د حمزه بابا گڼ

شمېر غزلين بيتونه وکتل او دې نتيجې ته ورسېدم، چې د هغه د غزل لمن، د پښتنو سترگو له اداگانو نه ډکه ده. دغه غزلبول بابا، د پښتنو سترگو دومره ښکلی بيان او تفسير کړی دی، چې هېڅ مې تنده نه پرې ماتېږي. د ده غزل، لکه د شاتر کان داسې دی، چې په غېږه کې بې شمېره او قيمتي خوندونه لري.

خبره دا ده، چې د انسان د بدن هر اندام ډېر ښکلی، مگر سترگې خوبيا سترگې دي. نه يواځې انسان پرې د خپلې معشوقې د بدن کولی شي، بلکې له هغې سره په سترگو کې خبرې کولی شي. معنا دا چې يو انسان د بل

← درېيم مخ

پښتو نثر
(تعريف او ځولونې يې)

□ څېړندوی سيد نظام سیدي

همدارنگه دی زياتوي، ځينې نشونه داسې دي، چې په جملو کې يې د قافيې التزام وي او د نوې زمانې د آزاد نظم په څېر د وزن خيال هم ساتلای شي، خو که پورته تعريف ورته د کافي کرښه وگرځو، نو بيا يې بايد د نثر په چوکاټ کې مطالعه نه کړو.

نوموړی د خپلې خبرې د وضاحت له پاره ډېر ښه دليل لري او وايي: په نظم او نثر کې څرگند توپير دا دی، چې په نظم کې يو قسم تال يا رېتم وي، يعنې کوم وخت چې د منظوم کلام د يوې جملې يا مسرې تجزيه يا تقطيع وکړای شي، نو د لفظونو د سپلانونو په ويلو کې چې کوم توازن، نظم و ضبط يا ترکيب او بندوست وي، هغه په نثر کې نه وي او دا خبره د دې لامل کېږي، چې ووايو: نثر تر څه حده د نظم ضد وي؛ خو کلي حکم نه کوي او نه يې بشپړ ضد بولي، په داسې حال کې، چې مورنن سبا نظم د نثر مخالف او نثر د نظم مخالف بولو؛ خو که بار يکيو ته يې څېړنه وکړو، نو بيا د استاد ښکلي خبره موزره ته لوېږي. په دې معنا، همدغه هنري والی او زړه راښکون يې دی، چې تشرېح هنري کړی او له نورو نثرونو يې جلا کړی دی.

مور پورته هم دا خبره ياده کړه، چې ځينې نشرونه داسې وي، چې لوستونکی يا اورېدونکی نه شي قانع کولای، خو ليکوال يې د قناعت له پاره له احساس، درک او عاطفې کار اخلي او دغه عاطفه ډېر ځله هونښيار او حوصله من خلک هم پرېکړې کولو او احساساتي کېدلو ته اړ باسي، چې دا د هنري نثر او ادبپوهنې کمال دی؛ نو که دې خبرې منلو ته چمتو يو، بيا نو پورته تعريف کې بايد څه زياتونې او کمونې وکړو او نثر يواځې له وزن او قافيې څخه آزاده وينا ونه بولو، بلکې احساسي، عاطفي او تر ټولو مهمه خبره مخيله يې وېولو؛ خو په دې پېژندنه کې بايد دا تېروتنه ونه کړو، چې دا

← درېيم مخ

شپېلر

لنډه کیسه

□ خپرنیاره سمیله احمدزی

مېلمنو ته تمباکو جوړول او د حجرې مجلس یې جوړاوه، له بلې خوا د تربور دا خبره یې هم ونه شوه زغملی، چې مېرمن دې له مېلمنو سره پسېدلې، نو هغه یې د ناوېتوب له جوړې او په نکریزو سرو لاسونو سره په وینو ولمبوله او د گور مېلمنه یې کړه.

یا به یې د آدم خان د رباب په پردو کې د ده د غمجنو شعرونو افسانې بیانولې او کله به یې د شهي د مات زړه هغه سوی غږ پورته کړ، چې د دلي د ژغورلو هره هڅه یې د اکبر پادشاه له بند او ظلمونو نه له ناهیلۍ سره مخ شوې وه او په بېوسو او ناچارو او بنسکو یې د هغه د مرک بدرگه کوله او بیا به د شپېلۍ غږ هم د شیرینو د هغې غمجنې او له ویره ډکې سلگۍ په شان ورو- ورو په چوښېدو و، چې مومن خان یې په سرو وینو کې ولید او د غم ناره یې پورته کړه.

دې شپېلۍ د هرې ورځې په څېر نن هم ډېرې د مینې مرکې وکړې او د ډېرو غمجنو زرونو سوې څړیکې او خبرې یې بیان کړې. اوس نو لمر هم ورو- ورو د غرونو تر شا ځان پټوي، ترڅو سبا له نویو هیلو او کیسو سره بېرته د دې ځمکې مېلمه شي.

شوې وه، ورکښته کړ او په یخو او خوږو اوبو یې ښه خپله تنده ماته کړه، بیا یې مخ او لاس په دې اوبو تازه کړل او د شکر په ویلو سره یې سر د سیند له اوبو را جگ کړ، لاړ د سیند تر غاړې د لویې ونې سیوري ته یې ښه ډډه ولگوله او له خپلې ملا نه یې غوټه خلاصه کړه، مخې ته یې کېښوده او یوه ډوډۍ یې، چې مور یې سهار په تښۍ ورته پخه کړې وه، له پیاز سره یو ځای راووسته، پیاز یې په سوک مات کړ او له ډوډۍ سره یې داسې په خوند وخور، تا به ویل چې د نړۍ تر ټولو خواږه او خوندور خواږه یې مخې ته پراته دي او له خدای نه یې شکرونه ادا کړل، بیا یې نو ونې ته ښه ډډه ولگوله او خپله شپېلۍ یې را واخیسته، د خپلې خولې شونډو ته یې برابرې کړه، چې د شپېلۍ په دې ښکلې غږ یې، د دښتې موجوداتو ته، نوې ساه ورکړله.

شپېلۍ هم کله د فتح خان او رابیا د مینې کیسې غږولې، کله به یې د مامونۍ پر مرک د ویر نغمې غږولې، د هغې مظلومي مامونۍ له درد او سوز نه ډکه چیغه به یې پورته کړه، چې د شېر علم د چاقوگانو له گذار نه یې غږ تر آسمانه رسېدلې و، شېر علم که له یوې خوا یې د پښتنو د رسم له مخې په مامونۍ خپلو

د لمر وړانگو په خپل ځواک سره، د دې ښکلې او ښېرازه دښتې هوا ښه گرمه کړې ده او تودې وړانگې یې هرې خوا ته خورې ورې دي، دا ښکلې دښته په دنگو، دنگو ونو او ښکلو راټوکېدلو ډول ډول گلانو آباډه شوې ده، چې د دې طبیعت ننداره، انسان له لرې نه د لوی څښتن په قدرتونو کې ډوډیوي او د دې دښتې په چوپتیا کې، د لوی سیند خپې د شرهار ښکلې نغمې غږوي. د بېلابېلو مرغانو غږونه د ونو او گلانو په ښاخونو کې د آزادۍ او پسرلي زېری ورکوي.

د دښتې هر لوری، سرې خاتته رابولي، چې د زړه غم، د اوبو د شرهار په څېر او د مرغانو د آوازونو په شان ښه په جگه غاړه ووايي او د زمانې لگول شوی مهر په خوله مات کړي، د دې دښتې په یوه څنډه کې، یو ښکلۍ هلک، چې شنه کالي یې اغوستي دي، یو اوږد لرگی یې په لاس او ملا یې په یوه سرې لویې غوټې تړلې ده، د رمې شاته روان دی او یوه رمه د ده تر فرمان لاندې روانه ده، د رمې د کنټرول له پاره له خولې ډول ډول غږونه راباسي.

د لمر وړانگې هم د ده په ورینمین مخ، د خولو لیکې روانې کړې دي، د پخوا هاغه خوا یې ښه رمه وپووله او په نس یې ښه مړه کړه، نور نو د ده په پښو کې هم د تللو توان نه دی پاتې او خدای شته، ښه سترې شوی او داسې تړې شوی دی، چې هر لوری یې د سیند یخې اوبه لیدلې. نور یې نورمه د سیند تر غاړه هاغې خوا ته، په شنه ځای کې راټوله کړه او خپل سر یې د سیند په سرو اوبو کې، چې ښکلې تیرې یې، لکه یاقوت او مرجان په کې ځلېدلې او شاوخوا یې شنې ورشوگانې او سندرېزه فضا خوره

د خورا پېرزو کونکي، لورونکي الله په نامه

سرلیکنه



پښتو معاصر ادبیات

د پښتو ادب تاریخ په درېیو دورو؛ لرغونې ادبي دورې، منځنۍ ادبي دورې او معاصرې ادبي دورې باندې وېشل شوی دی.

د ځینو ادبپوهانو په اند، د پښتو ادبي تاریخ اوسنۍ دوره د شلمې پېړۍ له دوهمې لسيزې څخه پیلېږي؛ په پښتونخوا کې د ۱۹۱۰ زېږديز کال په شاوخوا کې د "افغان" جريدې او افغانستان کې د "سراج الاخبار" دوهم ځل (۱۹۱۱ زېږديز) په خپرېدو سره د پښتو معاصر ادب بنسټ ایښودل شوی دی.

د پښتونخوا معاصر ادب په دوو پړاوونو وېشل شوی، چې لومړی پړاو د شلمې پېړۍ له لومړیو کلونو څخه پیل او تر ۱۹۴۷ زېږديز کال پورې یې دوام کړی؛ دوهم پړاو یې له همدې کال راپدېخوا تر نن پورې ټاکل شوی دی. په افغانستان کې بیا ځینو څېرو نیکو د پښتو معاصر ادب په درېیو پړاوونو (روښانتیا، وینبنتیا او بښتون) وېشلی دی. له دې وراخوا دا چې له تېرو دوو - درېیو لسيزو راپدېخوا د افغانستان په پښتو معاصر ادب کې د نوي بدلون څه نښې نښانې تر سترگو کېږي، نو په دې برخه کې ښاغلو پوهانو ځینې نوې نظریې هم وړاندې کړي، چا د څلورم پړاو (سمون یا فکري بدلون) یادونه کړې، چا د یوې نوې څلورمې ادبي دورې وړاندیز کړی دی، خو هیله ده چې ادبپوهان او څېړونکي په دې برخه کې یوې ګډې فیصلې ته ورسېږي.

په هر حال، معاصره دوره د تېرې (منځنۍ) دورې له ادبیاتو سره د ښې، منځپانګې او نویو ژانرونو له پلوه څرګند توپیر لري. په دې دوره کې نوي فکر او ټولنیزو تمایلاتو، لکه هېوادپالنې، وګړپالنې او ولسواکۍ... انعکاس موندلی او هم د ښې له مخې په کې نوي ادبي

ژانرونه، لکه ناول، لنډه کيسه، ډرامه، آزاد شعر، سپين شعر، هايکو، ادبي ټوټه... رامنځ ته شوي دي. مطلب دا چې، د پښتو معاصره يا اوسنۍ دوره د تېرو دورو په پرتله جلاوالی لري او يوه ځانگړې ادبي دوره يې بللی شو، ځکه هم د بڼې او هم د منځپانگې له مخې، له پخواني ادب سره څرگند توپيرونه لري.

دا چې دغه دوره له بېلابېلو ځانگړنو او بڼگڼو څخه برخمنه ده، نو د افغانستان د علومو اکاډمۍ د ژبو او ادبياتو مرکز او د پښتو څېړنو نړيوال مرکز په گډه، په دې وروستيو کې "د افغانستان د معاصرو ادبياتو وضعيت" تر سرليک لاندې علمي - څېړنيز سيمينار جوړ کړ. د دغه ډول سيمينارونو تر سره کول، د پوهې او فرهنگ په غورځوي او بېلاینه کې يو ښه گام بلل کېږي. په دې سيمينار کې د پوهانو او څېړونکو له لوري د معاصرو ادبياتو اړوند علمي او ارزښتمنې مقالې وړاندې شوې او د معاصرو ادبياتو ځينې تياره اړخونه په کې روښانه شول.

دا چې د دې سيمينار په پرېکړه ليک کې يادونه شوې وه، چې په راتلونکي کې به د معاصرو ادبياتو د لا ډېرې څېړنې له پاره يو پراخ سيمه ييز سيمينار د علومو اکاډمۍ له لوري جوړ او هم به د همدې دورې د بېلابېلو مسایلو په اړه څېړنې تر سره شي، چې دا په خپله يو په زړه پورې گام دی. هيله ده په دې برخه کې عملي گام پورته شي او په کې پر معاصرو ادبياتو هر اړخيزه څېړنه وشي؛ په بېلابېلو پړاوونو يې علمي بحث وشي، د پښتو ادبياتو د ايجاد او ودې اړوند اساسي او فرعي حوزې معرفي او د کارونو جاج يې واخيستل شي، د دې دورې د هر پړاو د شعر او نثر ځانگړنې، نوښتگري او نامتو څېرې او استازي معرفي شي؛ په ځانگړي ډول هغه شاعران، چې په شعرونو کې يې نوښت کړی او يا هغه کيسه ليکوال، ډرامه ليکونکي، طنزليکوال، کره کتونکي، فولکلوريستان، د ادبي آثارو ژباړونکي او څېړونکي يې وپېژندل شي، چې د بېلابېلو نثري ژانرونو د ليکلو سرلاري او وياړ يې ور په برخه شوی دی.

په همدې هيله

آه! صابر!...

صابر سره مشغول شوم، د ده ښکلی حمد مې هم ولوست، چې په کې ويلې يې دي:

د هر کس دی، د هر چا دی
ورومبۍ تېوری د دعادي
هېڅوک نه لرم زمادي
او د ده نور نظونه، غزلې او آزاد نظونه هم.

باور وکړئ، بيا مې هم پر ذهن ناست پاتې او کله چې د زیارت (پنجشنبه) په ورځ سهار د وخته اسلام آباد ته روان وم، په همدې کې مې فکر کاوه، چې زه به "د صابر د شاعری صداقت او انفرادیت" تر عنوان لاندې د ده پر شاعری او فن يوه مقاله ليکم. له همداسې يوه چورت سره په نوې اډه کې په موټر کې کښېناستم، اخبار فروش راغی، ما د وحدت پوښتنه ترې وکړه، ويل: شته! وحدت مې واخيست، په موټر کې کښېناستم او اخبار مې پرانست، له پرانستو سره مې د اخبار پر دې سرخی سترگې وموښتې: "ايوب صابر په حق ورسېد!"

باور نه کېدونکې خبره وه. صابر او مرگ؟ داسې خور او مهربان انسان او مړينه؟ هک پک پاتې شوم، خو چې اخبار مې ولوست، نو هغه مې شوی هم و او جنازه يې هم خاورو ته سپارل شوې وه او زه هغه وخت پوه شوم، چې صابر مې دا پوره يوه هفته ولې په ذهن کې ناست؟ او څه علت و چې له خپلو ټولو غمونو او پرېشانيو سره، د دې خور او مهربان انسان او خور ژبې شاعر له ياد سره لوبېدلم؟

هو! صابر ولاړ! رښتيا هم ولاړ او هر انسان به ځي، ځکه چې "کل نفس ذايقة الموت" دی، خود صابر تر شا د ده داسې ليکونه پاتې شول او د ده داسې شاعري پاتې شوه، چې دی په تل ژوندی ساتي، دی به تل ياد ساتي او دی به تل له مور سره او له راتلونکو نسلونو سره مل ساتي. د ده شاعري نه تکلف لري، نه موشگافی او ناز کڅيالی، نه د صنايعو او بديعو په زېور کې ورکه ده، بلکې عادي شاعري ده، ساده شاعري ده، خو ډېره خوږه، دا ځکه چې د ده صداقت په کې نغښتی دی او د ده انفرادیت په کې ښکاري او همدې صداقت او انفرادیت د ده شاعری ته يو خاص خوند ورکړی دی: دی له هرې موضوع سره انصاف کوي او په هره موضوع کې خپل خاص برداشت برېښوي. په يوه منقبت کې په خپله گناه څومره ښکلی اعتراف کوي، خو خپل خلوص او مينه په څومره صداقت څرگندوي:

عاصي يم، گنهگار يم خو چې ذکر د حسين وي
کافر به يم صابره که خدا ته مې زړه کېږي
صابر په نظم کې لوی لاس لري، خصوصاً په
آزاد نظم کې او په دې نظم کې په دومره مهارت
مطالب ځايوي، چې د غزلي باريکۍ ته يې هم
رسولی شي او د قصيدې د تشبيې، گرېز او بيان
تسلسل هم په کې وینو، ده د مولانا عبدالقادر يوه
مرثيه په آزاد نظم داسې ويلې ده:

يو سپړی و
نه خطا شوم
اداره وه
انجمن و

د پښتو جنه يې هسکه گرځوله
په پښتو او پښتني باندي مين و

يو استاد و
نه خطا شوم
پوهنځای و
پوهنتون و
د يو قام "د فکر يون" و

بس يو کس و
نه خطا شوم
يو کس نه و
د پښتو اکېډمۍ وه
دېستان و

په خپل ځای کې يو جهان و

يو خادم و
نه خطا شوم
خادم نه و
يو مخدوم و
او هر چا ته ښه معلوم و

يو عالم و
نه خطا شوم
عالم نه و، يو عالم و
سترگورو و
محترم و

يو آواز و
نه خطا شوم

يو آواز نه و

يو شور و

د پښتو د کومې زور و
د صابر د سترگو تور و

يو ساعت و

يوه گړي وه

نه خطا شوم

ساعت نه و

گړي نه وه

يو لوی عهد و چې تېر شو

بيداري وه او ژوندون و

چې مرگی ترې راچاپېر شو

يوه چيغه

يو اذان و

چيغه ډوبه شوه ای قامه

اذان ښخ شو

د پښتو له مينې گرم وجود يخ شو

يو آيين و

يو دستور و

آيين ړنگ شو

دستور مات شو

يه! پښتو کور دې ميراث شو!

دا دومره اغېزمنه مرثيه ده، چې په سلهاوو
قصيدې ترې زار شه!

زه چې اوس د صابر صاحب ناڅاپي مړينې
دردولی يم، د ده غوندې توان نه لرم، چې داسې

خوږه مرثيه يې په ياد کې ووايم، نو زه همدا
مرثيه چې ده د مولانا عبدالقادر په ياد کې ويلې،

د ده په حال هم صادق او له حال سره سمه بولم، له
لوی خدای نه ورته اجر و نه او جنتونه غواړم او ادبي

دوستان او شاگردانو ته يې تسلي او د زړه ډاډ
ورکوم!:

ادبي يساران دې ستا په رحلت ژاړي
رومان ژاړي، عدنان ژاړي، رحمت ژاړي

رفيع هم هېروى نه شي د تا مينه
په هجرت کې هم د تا په هجرت ژاړي

هو! دا ارواښاد ايوب صابر په ناڅاپي مړينه،
زما د غمجن زړه تا ثرات وو او اوس، چې پر هغه

وخت اته کاله اوښتي دي، بيا هم د ارواښاد ايوب
صابر ياد تازه دی او بېلتون يې دره وونکی!

اروا يې دې ښاده وي

د ادبپوهنې تاریخ...

"د ادبي مطالعاتو له پاره هغه منظمه او منسجمه لاره (روش) ده، چې پریوې نظریې ولاړه وي او د هماغه نظریې پر بنسټ د ادبي متونو مطالعه او څېړنه کوي." (۵)

په (ادب پوهنه) کې یې دا لاندې پېژندنې راغلي دي:

"ادبي تیوري هغه پوهنه ده، چې د ادبي آثارو د ټولنیز ماهیت، ځانگړنې او د ادب د ودې او انکشاف قوانین تر مطالعې لاندې نیسي."

"ادبی تیوري د ادبپوهنې ستره او اساسي څانگه ده، چې د ادب ټولنیز ارزښتونه، د ادب د پراختیا ټاکلي پړاوونه، د ودې او انکشاف تاریخي نعتونه، د ادبي آثارو اساسي فورم او

نورې ځانگړنې تر څېړنې لاندې نیسي او د ادبي موادو د څېړنې له پاره عمومي لارې او اصول ټاکي."

په لنډه وینا ویلای شو چې:

"ادبي تیوري د ادب د بېلابېلو برخو او مسایلو په هکله د نظریاتو مجموعه ده." (۶)

د ادبي تیوري په اړه، دې پورته بېلابېلو پېژندنو ته په کتنې ویلی شو، چې په عامه توگه په ادبي تیوري کې د ټولنپوهنې د علمي قوانینو له مخې د ادب او ټولني ترمنځ د اړیکو، د ادبیاتو د پیدایښت د عواملو، د ادبي مکتبونو، میتودونو او سبکونو، په ادبیاتو کې د شکل او مضمون... او د بېلابېلو ادبي انواعو او ژانرونو په هکله بحث او څېړنه کېږي.

اخځلیکونه:

(۱) هاشمي، سید محی الدین (سرمدقق)، د ادبپوهنې څانگې، میهن خپرندویه ټولنه،

رسیده او ټولو به یې ځکه احترام کاوه، چې تر خپلو لاس لاندې شاگردانو سره یې په ډېر مرحمت راشه درشه کوله، د هغو علمي او ادبي ستونزې به یې په سره سینه ورته روڼولې او پوره مرسته به یې ورسره کوله...

لنډه دا چې، ارواښاد حضرت محمد ویار، زموږ د فرهنگ د غوږېدو، د پښتو فولکلوري او شفاهي پوهنې او څېړنې په لار کې روښانه او رڼا ډپوهه، د ده د ولسي پوهې چینه ډېره په څېړنیز رنگ کې خو ټېدلې وه، وخت په وخت یې کابل مجلې، زېري جریډي او نورو خپرونو کې مقالې خپرې شوې دي، د ده قلم زموږ د پښتني فولکلور په ځلېدو کې د رڼا شمع وه، چې ډېر

سپېڅلې مینې سوداگري یې کړې ده. دغه شاعر په خپله هم وايي:

که مې څومره تجارت وکړ د مینې هېڅ پسرې زیاته کمه نه شوه زما پنگه ان حمزه بابا، د مینې په سوداگري کې، د خپلو سترگو بدلولو ته هم حاضر او چمتو دی، نو ځکه له خپلې معشوقې سره، د خپلو سترگو د بدلولو داسې غوښتنه کوي:

سترگې کړې ماسره بدلې آشنا

۱۳۹۳ لمريز کال، ۱۶۵-۱۶۶ مخونه.

(۲) حبیب، اسدالله (ډاکټر)، ادب شناسی و بعضی مسایل مبصر آن (مقاله)، لکچرهای آموزشی (د مقالو ټولگه)، کابل پوهنتون، ۱۳۶۴ لمريز کال، ۱۷-۱۹ مخونه.

(۳) لکچرهای آموزشی، ۳ مخ.

(۴) شینواری، دوست (سرمدقق)، د ادب تیوري اساسونه، د چاپ او خپرونو دولتي کمېټه، کابل، ۱۳۶۵ لمريز کال، ۴ مخ.

(۵) فرهنگنامه ادبی فارسی (د حسن انوشه په زیار)، دویم ټوک، وزارت ارشاد و فرهنگ ایران، تهران، ۱۳۷۱ لمريز کال، ۱۳۷۲ مخ.

(۶) هاشمي، سید محی الدین (مدقق)، ادبپوهنه، د اریک گرځنده کتابتون اداره، پېښور، ۱۳۸۱ لمريز کال، ۸ مخ.

فولکلوري موضوعات یې له تیارې او تورتم څخه وساتل، ده د کابو پنځه ډېرشو کلونو علمي او فرهنگي کار په اوږده بهیر کې، خپل ادبي ځواک او فرهنگي پوهه، د پښتو ولسي پوهې او فولکلور د پرمختیا په لار کې په زیاتې مینې سره وقف کړه، چې د دغې فرهنگي شتمنۍ له امله، چې په میراث ترې راپاتې ده، نوم به یې تل پرې ژوندی او جاوېدان وي، د ستر خوشحال خان خټک بابا په قول، چې وايي:

مېرني دي چې مېرني
په سندر و هم په ویر
الله جل جلاله دې یې ویني، جنت یې ځای شه.

په هر حالت کې له پښتنو سترگو نه خوند اخلي او په دې برخه کې، د مینې شرط داسې ېږدي:

پلودي دې د مخ اخلم پښتنې خودا مې واوړه زمرې غونډې په گوري شرمېدل به په کې نه وي خوله دې ټولو سره سره، د ده پښتون غرور دومره لوړ او اوچت دی، چې ان په مینه کې هم افغان پاتې شوی او خپله پښتنه حیا یې داسې ساتلې ده:

ما کوزورته لېمه کړه زما سر نه ټیټېده

ادبي او فرهنگي...

د ډاکټر پالوال په ویاړه علمي غونډه او د مورنۍ ژبې د ودې په اړه

سیمینار جوړ شو

د لیکوال، څېړونکي او ژبپوه ډاکټر عبدالرازق پالوال په ویاړ علمي غونډه او د مورنۍ ژبې د ودې او پرمختگ د لارو چارو په اړه یو ورځنی څېړنیز سیمینار په کندهار کې د یاجا خان څېړنیز مرکز له خوا د غبرگولي په ۲۵ مه جوړ شول. په یادو دواړو ناستو کې د هېواد له بېلابېلو ولايتونو په لسگونو پوهانو، څېړونکو او فرهنگیانو برخه اخیستې وه. په لومړۍ غونډه کې د ډاکټر پالوال پر ژوند، فن او شخصیت لیکل شوي مقالې ولوستل شوې. دغه راز په خپله پالوال د ناروغۍ له امله لاندې خبرې وکړې او مننه یې وکړه، چې د هغه د کارونو قدر داني کېږي.

همدارنگه په یاده شوې نېټه د مورنۍ ژبې د ودې او پرمختگ د لارو چارو په اړه څېړنیز سیمینار هم ترسره شو، چې په کې د پښتو ژبې د ودې او په دې لار کې د خنډونو په اړه لس بېلابېل کاري گروپونه جوړ شول او د خپلو کارونو پایلې یې د پرېزېنتپښتون په توگه وړاندې کړې. ټاکل شوو کاري ډلو پر بېلابېلو موضوعاتو، لکه د پښتو لهجې، سرشمېرنې، د پښتو ژبې اوسني حالت، په تجارتي راکړه ورکړه کې د پښتو ژبې ونډه او ورته نورو علمي موضوعاتو باندې کار وکړ او خپل پرېزېنتپښتونه یې وړاندې کړل. په دې غونډه کې له دولت او اړوندو نورو ادارو څخه غوښتنه وشوه، چې د زده کړې په مرکزونو، په دولتي دوايرو، بهرنيو چارو وزارت، تجارتي راکړه ورکړه او د ژوند په نورو برخو کې د مورنۍ ژبې د عامولو او کارولو له پاره دې کار وکړي.

"اجمل خټک او پښتو حماسي شاعري" علمي - څېړنيزه پروژه دفاع شوه

د علومو اکاډمۍ د ژبو او ادبیاتو مرکز د پښتو ژبې او ادبیاتو د انستیتوت غړې اغلې څېړنیاړي شکیلا میخېلې د څېړندویۍ علمي رتبې ته د لوړاوي له پاره له خپلې علمي پروژې، چې "اجمل خټک او پښتو حماسي شاعري" تر سرلیک لاندې وه، د ۱۳۹۴ لمريز کال د چنگاښ د میاشتې په ۱۵ مه، په بریالیتوب دفاع وکړه. په دې غونډه کې د علومو اکاډمۍ ځینو علمي غړو گډون کړی وو.

پروفیسور ډاکټر راج ولي شاه خټک وفات شو

د پښتو ژبې پیاوړی لیکوال، څېړونکی او شاعر ډاکټر راج ولي شاه خټک د روان ۱۳۹۴ کال د چنگاښ په ۲۹ مه، له دې نړۍ سترگې پټې کړې. ده د خیبر پښتونخوا ایالت له سوات سیمې څخه پېښور ته پر لارو، چې پر لاره د زړه حمله پرې راغلې او ساه یې ورکړې ده. هغه کلونه کلونه د پښتونخوا پېښور پوهنتون د پښتو ژبې او ادبیاتو د څانگې د استاد، د پېښور پښتو اکاډمۍ د رئیس او په پېښور پوهنتون کې د ختیځو ژبو مرکز د مشر په توگه دندې تر سره کړې. هغه پښتو ژبې او ادب ته مغتنم علمي - څېړنیز آثار ډالۍ کړي او په لسگونو علمي - څېړنیزې مقالې یې خپرې شوې دي. نوموړی په ۱۹۵۲ ز کال د خیبر پښتونخوا د نوښار ولسوالۍ د چراټ سیمې په ډاک اسماعیل خېلو نومي کلي کې زېږېدلی و او هملته خاورو ته وسپارل شو.

د "پوهنځي" په نوم میاشتنۍ جریده له چاپه راووته

د "پوهنځي" په نوم فرهنگي، علمي او روزنیزه میاشتنۍ جریده د پکتیا پوهنتون د ژبو او ادبیاتو پوهنځي له خوا خپره شوه. په دې جریدې کې چې مسول مدیر یې پوهیالی خالد احمد حبیب دی، یواځې د هېواد د پوهنتونونو د استادانو او محصلینو لیکنې خپرېږي.

د "سوله مل شینواری" د لنډو کیسو ارزونه وشوه

په لندن کې بریتانیا میشتو لیکوالو د افغان لیکوال عبدالوکیل سوله مل شینواری د لنډو کیسو ارزونه وکړه. په دې وروستیو کې د هغه "۵۰ میلیونه" نومی کتاب چاپ شوی، چې په انګلیسي، دري، هندي، سلواکي او اردو هم ژباړل شوی دی. د کتاب ډېرې کيسې د افغان مېرمنو ژوند، جگړې، رواجونو او تاریخ انځوروي. (ازادي راډیو)

کله ناکله حمزه بابا خیال کوي، چې د ده د سترگو خوی د زړه له خوی نه مختلف دی او بیخي یې دوه جلا جلا انځورونه وړاندې کوي:

خوی د ستا د سترگو ستا د زړه نه جلا بڼکاري بل یوزره دې هم شته د دې زړه نه مختلف څرنگه چې حمزه بابا ځانته غزلیز سبک لري او د ده غزل له پښتني عناصرونه ډک دی، د ده د غزل په نغمو کې، د زړه سوز او گداز او په هر تار کې د شاعر د زړه آواز اوږدی شخ. حمزه بابا که د مینې او عشق په لپوني بازار کې ژرلي، نو هغه زیاتره د پښتنو سترگو له لاسه دي:

ستا د تورو خمارو سترگو په غم کې ټوله شپه مې لکه پرخه ژړا وکړه کله چې مور او تاسې د حمزه بابا په غزل کې د سترگو مقام گورو، نو باید موږ هغه د یوه داسې عاشق په توگه وویښو، چې د

پښتو نثر ...

تعریف ټولو نثرونو ته ومنو؛ ځکه نثر پر هنري برخې سربېره علمي، معلوماتي، تاریخي او داسې نور ډولونه هم لري، چې په هغو کې د هنر تومنه وراچول بڼایي د مستو تومنه هم خرابه کړي، چې نه به یې نوم وي او نه به یې خوند.

که خبره رالنده کړو: نثر هغه وینا یا لیکنه ده، چې هنري ارزښت یې کوم قید و شرط نه لري؛ خو د وزن له قیده به هرومرو آزاده وي.

په دې تعریف کې موږ د هنري نثر له پاره د هنر کلمه ورسره زیاتوو، خو د بې هنر نثر له پاره، چې ډېر ځله د نورو علومو له پاره کارېږي، د هنر له قیده تېرېږو او خپل ټاکلی تعریف تکراروو او په دې توگه ځان له مسولیته خلاصوو.

نو د نثر دا پېژند یو وړاندیز شوی پېژند دی، بڼایي خپلې نیمگړتیاوې ولري، خو زما په اند، تر هغه بل پېژند به غوره وي، چې بشپړول به یې د نورو لیکوالو راباندې احسان وي.

چې هغه وگوري چې زه گورمه پوښتنه دا ده چې حمزه د مینې په بازار کې له سترگو ولي پیل کوي. دغې اساسي پوښتنې ته، په خپله همدغه شاعر داسې ځواب ورکوي:

د تریسو سترگو نه مې ډار مه کوه د تاسې سترگو کې اوبه گورمه د پښتنو سترگو د بڼکلاراز، په دغه بیت کې بیان شوی او هغه دا چې، هغه ډېرې حیانا کې دي او دغه حیانا ک حالت یې، له عادي سترگو نه بڼکلا څو چنده زیاته کړې ده. که تاسې د هر شاعر شاعري وگورئ، نو هغه د مینې سوداگر معلومېږي او حمزه بابا هم د سترگو په برخه کې، له خپلې محبوبې سره د سترگو د بدلون په برخه کې، سر په سر سودا ته تیار دی، مگر موږ فکر کوو، چې شاعر په دغه سودا کې باقي دار معلومېږي، نو ځکه وايي: ته خو په کسبو کې نظر یې زما زه دې په کسبو کې نظر نه شومه داسې معلومېږي چې د حمزه بابا سترگې،

که د نثر له پېژنده را تېر شو، نو د ډولونو په اړه یې هم د لیکوالو او پوهانو ترمنځ اختلاف دی، ځینې وايي، نثر په درې ډوله دی او ځینې وايي، په شپږ ډوله، چې ډولونه یې دا دي:

- ۱- مسجع نثر "قافیه وال نثر": هغه نثر دی، چې د جملو په اخر کې په کې قافیه هم راغلې وي او په درې ډوله دی:
- الف) مسجع متوازي.
- ب) مسجع مطرف.
- د) مسجع متوازن.
- ۲- مرسل نثر "آزاد، ساده یا عاري نثر".
- ۳- مرجز نثر "وزن او قافیه لرونکی".
- ۴- مقفی نثر.
- ۵- مرصع نثر.
- ۶- مصنوع یا فني نثر (۳).

خو څېړنوال سید محی الدین هاشمي په خپل کتاب "د نثري ادب ډولونه" کې بیا نثر په درېیو سترو برخو وېشي او وايي:

- ۱- ساده یا مرسل نثر: چې لفظي او معنوي بڼکلایي په کې نه وي.
- ۲- فني نثر: چې د لیکوال عواطف او

شاید چې په الفت کې هم افغان پاتې کېدم داسې معلومېږي چې حمزه بابا د پښتو غزل له پښتني روایا تو نه داسې ډک کړی، لکه انار چې له دانو نه ډک وي، نو ځکه د سترگو د بڼو د خبرو په باب هم، خپل شاعرانه برداشت دا ډول وړاندې کوي:

ستا د بڼو خبرې نېغې وي تل داسې وي تل د پښتنو خبرې او یا په خواږه غزل کې، د پښتنو سترگو د جرگې تصویر څومره بڼایسته وړاندې کوي: نن په تپتو سترگو ارمانونو مې ستا په پښتنو سترگو جرگه وکړه لنډه دا چې د حمزه بابا غزل له وړوږ خوندونو، بڼکلایي او پندونو نه ډک دی او په دغه لې کې، د ده په لور او اوچته شاعري کې، د پښتنو سترگو مقام هم ډېر مهم دی. که موږ د ده د شعر په فصلونو کې شاوخوا نظر واچوو، نو د تصوف او حقیقي مینې په څنګ کې، د مجازي مینې فصل زرغون او له شنو خاطرې نه ډک دی.

احساسات هم ورسره گډوي. ۳- ساده ولسي نثر: چې کت مټ د خلکو ژبه انځوروي (۴).

پر پورته ډولونو سربېره، ځینې پوهان د نثرونو نورو ډولونو ته هم قایل دي، لکه تاریخي، پوهنیز، څېړنیز، دیني، ساده او روان، متکلف، حماسي، غنایي، اسطوري، عرفاني، اخلاقي، فلسفي، سفسطایي او... په داسې حال کې، چې دا ټول په نثري آثارو کې راځي، نه په نثر کې او که چېرې د نثر برخه یې هم وپولو، بیا هم له هماغه لومړیو شپږو ډولونو او یا وروستیو درېیو ډولونو څخه خړوبېږي، چې له بده مرغه تر اوسه پورې دغه مسئله لاندې پاتې ده.

په هر حال، زموږ څېړنه د نثر د دومره دقیقې څیړنې حوصله نه لري او یواځې د نثر شکلیاتي ډلبندی، ته نغوته کوي، چې هغه ساده نثرونه او هنري یا ادبي نثرونه دي، په دې برخه کې هم پر هنري یا ادبي نثرونو باندې بسنه کوو او پاتې ډولونه یې راتلونکې ته پرېږدو، چې د وخت په پام کې نیولو سره به پرې کار وکړو؛ ځکه که چېرې موږ د پښتو ژبې ساده نثرونو ته هم تم شو، نو بیا اړ یو، چې له سالو وېرې، تذکره

اصلي خبره دا ده، چې سترگې د انساني جذباتو د بیان په وخت کې، د خولې په پر تله صادقي او رښتیني دي او ډېر ځله هغه څه چې زړه یې پټوي، سترگې د هغو رښتیني بیان هم کوي، نو ځکه زموږ دغه غزلبول شاعر، یو بل ځای څه ښه وايي:

وکړه تپوس یې د حمزه له سترگو هغه خبرې چې په خوله پاتې دي بڼایي یو شمېر کسانو ته به د حمزه بابا په شعر کې، د سترگو د مقام ځای ځایگی عجیب او غریب معلوم شي، مگر زموږ دغه شاعر، په ډاگه دا وايي چې:

زه په هغه پښتني حُسن میثن یم چې هوسۍ وي خو کاته یې د زمري وي مایوه ورځ له یوه ویجټیرین (سبزبخور) نه وپوښتل، چې د تا ولې د حلالو څارویو او مرغانو له غوښې نه پرېږدې؟!

الاولیاء، پټې خزاني او یا تردې را وروسته ټولو نثرونو باندې لومړۍ رڼا واچوو او بیا یې له اوسني پېر سره ارزښتونه په گوته کړو، چې دا کار د داسې لیکنو له چوکاټه او حوصلې وتلی کار دی، ځکه په دې کار باندې هم پخوا او هم اوس کافي کار درنو مشرانو کړی او نیمگړتیاوې په گوته کول یې، زما په څېر کوچنی او په دې لار کې مبتدي لیکوال ته ډېر گران کار دی؛ نو ځکه ترې صرف نظر کوم. اخیلایکونه:

- (۱) د نثري ادب ډولونه: ۳۰ مخ.
- (۲) اجمل بڼکلی، نثر نوی تعریف غواړي، افغان ادبي بهیر انټرنټي پاڼه، کابل، ۱۳۸۶ لمريز کال. <http://www.baheer.com>
- (۳) ډیوه همت لور: پښتو نثر پېژندنه، افغان بنسټ انټرنټي پاڼه، ۱۳۹۳ لمريز کال. <http://afghanfoundation.net/> p=5536
- (۴) د نثري ادب ډولونه: ۳۰ مخ.

هغه په ځواب کې راته وویل، چې مېوه جات او سبزي جات سترگې نه لري او مرغان او څاروي سترگې لري، نو ځکه هغه خورم او دا نور پرېږدم!

راځئ، د حُسن اختتام په پیرایه، د حمزه بابا د شعر دغه بیت، په زیاتېدونکې مینې سره واورو:

وروستي لېمه سترگې پاڼه پښتانه څنګه یو ځای شول پښتانه پښتانه

دعا

څېړنواله ظاهره هنگامه

دغه ماښام راته سبا کړه خدایه
دغه دنیا راته رڼا کړه خدایه
زه مبتلا شوم په دردونو مدام
له دې دردونو مې رها کړه خدایه
د دنیا ډېر ظلم پر موږ شوی دی
دوی په خپل قهر مبتلا کړه خدایه
څوک چې ستم او ډېر ظلمونه کوي
په دې دنیا کې دوی رسوا کړه خدایه
له ژونده سترې او ستومانه یمه
ستړیا مې ورکه ماسیوا کړه خدایه
دنیا تیاره ده لاره ورکه له ما
ماته د ژوند لاره پیدا کړه خدایه
زه "هنگامه" یم ستا په در کې ژاړم
ته مې قبوله دا دعا کړه خدایه



زېرې
پنځلس ورځنۍ جریده
د تاسیس کال ۱۳۱۶ هجري شمسي

د کتونکې ډلې تر څارنې لاندې
مسوول مدیر: **څېړندوی محمداصف احمدزی**
مهتممه: **څېړندویه ملکه مشترې**
کمپوز او ډیزاین: **م. ا. احمدزی**
zerai1316@gmail.com
facebook.com/Zeerai1316
۰۷۷۷۳۰۰۴۷۱

د افغانستان د علومو اکاډمي
د ژبو او ادبیاتو مرکز خپرنیز ارګان
د یوې گڼې بیه: **پنځه افغانۍ**
پته: **د علومو اکاډمي، د ژبو او ادبیاتو مرکز،**
زینق څلور لارې، نوی ښار،
کابل - افغانستان
په زېږي جریده کې له سرلیکنې پرته، د نورو لیکنو سپیناوی، په خپله د لیکوالو په غاړه دی.

✱ محمد اصف احمدزی

ادبي او فرهنگي خبرونه

پښتو - فرانسوي قاموس چاپ شو

په فرانسه کې د مېشت افغان ډاکټر او لیکوال محمد اکبر وردګ له خوا د څلورمې نېټې زرو لغتونو لرونکی پښتو - فرانسوي سپیند (قاموس) په ۱۱۳۰ مخونو کې چاپ شو. یاد شوی قاموس په دې وروستيو کې د فرانسې په پلازمېنې پاريس کې د "L'ASATHEQUE maison des langues du monde" په نوم خپرندويې ټولنې له لوري چاپ شوی دی. اکبر وردګ تردې وړاندې په ۱۹۹۹ زېږدیز کال کې هم، له یوه بل افغان لیکوال محمد کبیر حبیب سره په گډه د فرانسوي - پښتو سپیند په پاريس کې خپور کړی و، چې په ۴۹۶ مخونو کې یې شاوخوا ۱۳ زره لغتونه خوندي شوي دي.

د "هلمند سیند" او "سليمان غر" کلنۍ مشاعرې جوړې شوې

د هلمند په مرکز لښکرګاه کې د "هلمند سیند" دودیزه کلنۍ مشاعرې د غبرګولي په لومړۍ نېټه ترسره شوه. په دې مشاعرې کې د همدې ولایت لسګونو شاعرانو او لیکوالانو برخه اخیستې وه، چې په لومړۍ برخه کې یې یو شمېر کسانو ویناوې وکړې او ورپسې شاعرانو خپل شعرونه ولوستل.

دغه راز په پکتیکا کې د سلګونو شاعرانو، لیکوالانو او د شعر او ادب د مینه والو په گډون د "سليمان غر" کلنۍ مشاعرې او د غزل شپې د غبرګولي په اوومه جوړه شوه. یاده مشاعرې، چې د پکتیکا په مرکز ښار کې ترسره شوه، په پیل کې یې ویناوالو خبرې وکړې او ورپسې مشاعرې وشوه. په دې مشاعرې کې د پکتیکا د شاعرانو او لیکوالانو ترڅنګ د غزني، لوګر، لغمان، پکتیا او پلازمېنې کابل شاعرانو هم گډون درلود.

د استاد لال پاچا ازموڼ د ادبي پنځونو قدرداني وشوه

په غزني کې د "کلیوال ادبي ملګري ټولنې" د کابل پوهنتون استاد لعل پاچا ازموڼ په درنښت د غبرګولي په لسمه غونډه وکړه. دې غونډه کې د پکتیا او پکتیکا فرهنگیانو هم برخه اخیستې وه او د ازموڼ د فرهنگي فعالیتونو په اړه په کې هراړخیز بحث وشو. د غونډې په وروستيو کې مشاعرې هم ترسره شوه، چې شاعرانو په کې شعرونه وړاندې کړل. ازموڼ تردې دمه، کابو ۶۳ کتابونه او سفرنامې چاپ کړې او ۱۵ نور ناچاپ آثار لري.

د مور ورځې په مناسبت ځانګړې مشاعرې وشوه

آه! صابر!

"دا چې چې وي، نوزه یې وړی يم!"

□ استاد حبیب الله رفیع

یې په خوند - خوند خوړل، زما د معنادارو کتلو په ځواب کې راته موسکې شو او ویې ویل: زه پر هېز کوم، غواړم چې څه وخت نور هم ژوندی پاتې شم، څه کارونه مې تر لاس لاندې دي، چې هغه ترسره کړم!

په دې توګه، ده ژوند تش د خپل ځان د پایښت له پاره نه غوښت، بلکې د دې له پاره یې غوښت، چې کار وکړي، ژبې ته خدمت وکړي، وطن ته خدمت وکړي، پښتون ته خدمت وکړي او انسان ته خدمت وکړي. ده څو کاله ترڅه پر هېزونه په همدې نیت وکړل، چې څه وخت نور هم ژوندی پاتې شي او کار وکړای شي.

صابر په حقیقي معنا شاعر و، ژوندی او د ژوند شاعر و، باضمیر او وینښ زړی شاعر و، ده نرم زړه درلود، انساني زړه یې درلود او له مینې ډک زړه یې درلود، له تېرې او تجاوز سره یې وړانده وه، له ظلم او ظالم سره یې نه لګېده او د ناوړه او ناروا مصلحتونو تابع نه و؛ ده به چې بد او ظلم په هره بڼه کې لیدل، غندل به یې او مظلوم به چې هرځای و، د ده به ژړا ورسره مله وه؛ یوه ورځ په ټل کې د ارواښاد محمد دین مقید په یاد مشاعرې ووه، د مشاعرې صدر صابر صاحب و، کله چې مشاعرې خلاصه شوه، صابر صاحب په

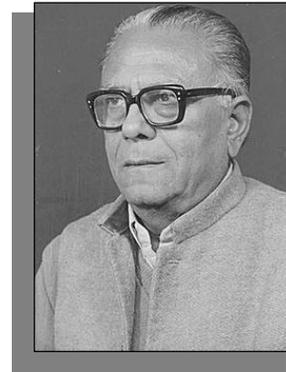
خود زمان څپې له خپلو ټولو ناترسیو او بې رحمیو سره - سره هغه څوک له ځانه سره نه شي وپلای، چې د جسماني ژوند ترڅنګ یې معنوي ژوند موندلی وي، دا څپې هغه کسان نه شي محوه کولای چې د زمان او مکان له قیده وتلي وي، د یوې سیمې نه وي، د ټولو سیمو وي او د یوې زمانې نه وي، د ټولو زمانو وي.

صابر له همداسې کسانو او همداسې هستیو څخه و، دی جسماً دې څپو یووړ، خو معنأ ژوندی دی او د تل له پاره به ژوندی وي، ده د خپل علم او فن په وسیله دا مقام تر لاسه کړی و او داسې ژوند یې تر لاسه کړی وو چې د زمان

زه د ارواښاد ایوب صابر له فن سره، هغه وخت چې په ۱۳۵۸ کال پېښور ته راغلم او د ده "څگرځون" مې لاس ته راغی، آشنا شوم او له شخصیت سره یې په ۱۳۶۲ کال کې، کله مې چې په پښتو اکیډمۍ کې ورسره ولیدل، آشنا شوم او د ده فن او شخصیت انځور همغه وخت ما په یوه قطعه کې وکیښ:

څگرځون دې د زخمې زړونو دوا ده شاعرۍ کې دې ده د غښتې ساحري هم ایوب یې، هم صابر کړه دې رښتیا چې: "یوه پایسه پیغمبري ده شاعري" د ارواښاد صابر قال او حال مې چې دواړه ولیدل، په زړه کې مې کښېناست، د زړه ستني مې په مینه او درناوي ورته کړې وې، ځکه د ده تخلیقات هم ښکلي وو او اخلاق هم، د ده فن هم دروند و او شخصیت هم، د ده لیک هم له اخلاصه ډک و او وینا هم.

کله مې چې د ده د مینې له غمه ډک خبر واورید، پوهېږئ چې څه حال به راباندې راغلی وي او د غم څومره درنه څپه به راباندې تېره شوې وي؟ ما خپل تأثر همغه وخت قلمبند کړ او دا دی اوس یې له تاسو سره شریکوم او د ارواښاد ایوب صابر تلیاتې یاد پرې تازه کوم، زما دا تأثر د



۱۳۶۷ کال د سلواغې په ۲۳مه نېټه لیکل شوی او سرلیک یې و:
آه! صابر!

"دا چې چې چې وي، نوزه یې وری یم!"
د زمانې څپې ډېرې ترخې څپې دي، توندې څپې دي، بې رحمې څپې دي، ظالمې څپې دي او دې څپو ډېرې ونې او نیالګې له ځانه سره وړې او ډېرې هستۍ او ځوانۍ یې خاورې کړې دي، دا څپې همداسې توندې روانې دي او لګیا دي هستۍ وړې، شخصیتونه وړې او داسې کسان وړې، چې یواځې د یوه تن زیان نه وي، بلکې د یوې سیمې زیان وي، د یوه ولس زیان وي، د یوې ټولنې زیان وي، د یوه ملت زیان وي او ان چې د ټول بشریت او انسانیت زیان وي.

هو! هغه هم دې ناترسو څپو له ځانه سره یووړ، له مور نه یې بېل کړ او په نه راگرځېدونکې لاره یې له ځانه سره روان کړ. زه صابر بنیم، ایوب صابر، د پښتو شاعر صابر، د پښتو ادیب صابر، د پښتو نقاد صابر او ورسره د اردو هم. ده دا څپې نژدې لیدلې وې، د دې څپو څو ورو ته رسېدلې او د دې څپو نخښې او نښانې یې لیدلې، نو ځکه یې د دې څپو تر وروستني او مرګوني ګوزار څه وخت وړاندې په یوه غزله کې ویلي و:
"ژوند یو سمندر دی له غمونو ډک
دا چې چې چې وي نوزه یې وری یم!"

څپې یې نه شي وړلې او دا عارضې مرګونه یې نه شي وژلې. دی د هر پښتون په زړه کې ژوندی دی او حتی د هر واقعي انسان په زړه کې ژوندون لري.

دا ځکه چې ده ژوند د ځان له پاره نه کاوه، د جهان له پاره یې کاوه او د انسان له پاره یې کاوه، نور تر څو چې جهان وي او تر څو چې انسان وي، صابر به ژوندی وي، صابر به یادوي او د صابر انساني او پښتون غږ به د پښتونخوا او دنیا په فضا کې ازانګه کوي، پسې خورېږي به او د خورېدو ساحه به یې پراخېږي.

څو کاله وړاندې، د صابر ځوان زوی ځوانمرګ شو او له دې سره د صابر صبر هم بې صبره شو او د ده نېغه ملا یې غبرګه کړه:
"کوم لاس مې د کار و هغه پرې شولو
زه یو بد قسمته بچۍ مې یې یم!"
او له دې سره، د ده ناروغي زیاته شوه او د رنځورناراز-راز څپو هپسې پرې وکړې، زه هم هغه وخت له کوټې نه په کواټ راغلم او د ده پوښتنې ته ورغلم، د لیدو قسمت مې شوی و، په یوه کوڅه کې سره تېر او بېرته، بلکې سره مخامخ شو، کور ته ورسره ولاړم او کله یې چې ماته ډوډۍ راوړه، نو دی خپلې پرېزانې (د پرېز ډوډۍ) ته کښېناست او بې مالګې خواږه

خپل صدارتي تقریر کې په خوره ادبي ژبه یو انساني سیاسي تقریر وکړ، ده په هغه وخت کې، چې امریکې پر لیبیا کوم تېری کړی و، هغه یې هم وغانده او په افغانستان کې یې د روسیې سره نیکېلاک نادودې هم وکړلې، ده د دنیا په هر کونج کې د انسان رېږول وغندل او له ټول مظلوم انسانیت سره یې د خپل زړه او ضمیر غږ شریک کړ.

ما د روان (۱۳۶۷) کال د سلواغې په لسمه نېټه په باګرام کې د صابر صاحب یو غزل ولوست، غالباً چې نوی به هم و، خود ده حسب الحال او هغه خاص صداقت او انفرادیت یې درلود، چې د ده په شاعرۍ کې اغېز شوی او د اروا غونډې په کې پوک وهل شوی دی. له غزل نه مې دومره خوند واخیست چې بیا مې صابر په ذهن کې ناست پاتې شو، حتی په هغه شپه چې صابر صاحب وفات کېده، یو ځل بیا مې په کور کې د مېز تر شا ریاډد شو او بې اختیاره مې د ده "ځګر خون" راواخیست، وامې راوه او په دې غزل پېښ شوم:

د بارود و بوی دې ګله کړ په هوا کې
ای انسانه ځکه گرځې په خلا کې
او بیا مې د کتاب پانې واړولې را وړولې،
ډېر څه مې په کې ولوستل او ډېر وخت له ایوب

← دوهم مخ

له روغتنه نوی را رخصت شوی و، مستقیماً دفتر ته راغی، غوښتل به یې د اخري ځل له پاره خپل همکاران و ویني؛ چې کله مې پرې سترګې ولګېدې، زښت زیات پرې خوښ شوم، له ټولو سره یې په ورین تندي روغې وکړې، کښاستو، مجلس مو وکړ؛ هسې مې په زړه کې را تېره شوه، چې راځه، نن ښه ډېر او په څیر - څیر ورته وگوره؛ په همدې کتلو کتلو کې خورې مجلس ختم شو، همکارانو ویل: پرې یې ږدئ، چې کور ته لاړ شي، لېو ارام وکړي... دا ورځ تېره شوه، شپه هم سبا شوه؛ هسې په دې ورځ دفتر ته په وختي تګ بېرته را سره پیدا شوه، چې کله دفتر ته ورسېدم، له استادانو سره تر ستړي مه شي وروسته، یو استاد را په غوږ شو.

خبر یې؟

نه، ولې؟

ویار صاحب، په حق ورسېد.

ا-نا لله وانا الیه راجعون.

څېړنوال حضرت محمد ویار په علومو اکاډمۍ کې دنده لرله، یو علمي او اکاډمیک شخصیت و، پر هېواد مین، ډېر مهربانه، زړه سوانده او متواضع انسان و. خو مرګ حق دی، نور به یې په دې دنیا کې نصیب نه و، الله تعالی دې ورته اوس هغه دنیا گل گلزار کړي. د ده مړینه، د فرهنگ او ادب له پاره یوه نه هېرېدونکې ضایعه بولم. اروا یې ښاده او سو کاله غواړم.

وروستی
خدای
په
اماني

څېړندوی م. ا. احمدزی

د مور نړیواله ورځ د غبرګولي په شلمه، ماښام مهال په کابل کې د "مورچاني ورځ دې بختوره!" تر سرلیک لاندې د "میديو ټيبيک افغانستان" او "پل فکري کړۍ" له خوا د اراکوزیا راډیو په خپرنیزه همکارۍ، ولمانځل شوه. دا هنري او کلتوري ناسته په کابل ښار کې د میډیو ټيبيک د مرکزي دفتر په انګړ کې تر سره شوه، چې فرهنگیانو، شاعرانو او محصلینو په کې ګډون کړی و. په مشاعره کې د شاعرانو په شعرونو کې د افغانستان په روان وضعیت کې د ښځو او په ځانګړي ډول د میندو د زړه چاودون، له اولادونو د بېلتون، ځور او درد انځورونه را نغاړل شوي وو. له دې سر بېرته سندرغاړي مبین وصال د مور مقام ته لیکل شوي شعرونه له موسیقۍ سره یوځای وړاندې کړل. په دې ناسته کې د کابل پوهنتون د ژبو او ادبیاتو پوهنځي استادې ډاکټر زغونې زېور ته د هېواد د ټولو میندو په استازیتوب د افغانستان له ملي بیړغ جوړېږونې وړ په سر شو او ویناوالو د یوې غوره مور تر څنګ د ادب د یوې پیاوړې استادې په توګه د هغې د کارونو درناوی او ستاینه وکړه.

"د افغانستان د معاصرو ادبیاتو وضعیت" تر سرلیک لاندې سیمینار جوړ شو

"د افغانستان د معاصرو ادبیاتو وضعیت" تر سرلیک لاندې علمي - څېړنیز سیمینار د علومو اکاډمۍ له لوري د غبرګولي په ۲۵مه، تر سره شو. دا سیمینار چې لسګونو پوهانو او څېړونکو په کې ګډون کړی وو، په کابل کې د علومو اکاډمۍ د ژبو او ادبیاتو مرکز او پښتو څېړنوي نړیوال مرکز له خوا جوړ شوی و. یاد شوي سیمینار دوه برخې لرلې، چې په لومړۍ برخه کې د ولسمشر له پیغام سر بېرته د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت، د سرحدونو او قبایلو چارو وزارت، کابل پوهنتون، د استاد برهان الدین رباني د ښوونې او روزنې پوهنتون پیغامونه ولوستل شول؛ په دویمه برخه کې د معاصرو ادبیاتو په اړه د لیکوالو او څېړونکو له لوري علمي - څېړنیزې مقالې ولوستل شوې.

د سیمینار په پای کې یو پرېکړه لیک صادر شو، چې په کې د یوه باصلاحیته کمسیون غوښتنه شوې وه، چې د هېواد د رسمي ژبو (پښتو او دري) د املایي وحدت او د بهرنیو غیر ضروري کلمو د را تګ د مخنیوي له پاره لاس په کار شي.
په پرېکړه لیک کې زیاته شوې، چې د معاصرو ادبیاتو د لا ډېرې څېړنې له پاره دې، یو پراخ سیمه ییز سیمینار د علومو اکاډمۍ له لوري جوړ او هم دې د همدې دورې د بېلابېلو ادبي مسایلو په اړه څېړنې تر سره شي.

د نجم الرحمن موج د دوو کتابونو مخکنه وشوه

د افغانستان قلم ټولنه کې د غبرګولي په ۲۵مه، د نجم الرحمن موج د دوو نویو چاپ شویو کتابونو (د خیام څلور څخې او شعر پوله نه پېژني) مخکنه وشوه. په دغې ادبي غونډه کې، چې شاعرانو او ادیبانو په کې ګډون کړی وو، ویناوالو په کې د موضوع په اړه خبرې وکړې. په دې ناسته کې د (شعر په شعر) نوې مهالنۍ خپرونه هم د غونډې برخه والو ته ووېشل شوه. په نوموړې ادبي غونډه کې د دري ادبیاتو د سترو خزانو او د پښتو ادبیاتو د لویو خزانو، یوې او بلې (پښتو او دري) ته ژباړه، د وخت مهمه اړتیا وبلل شوه. د (شعر په شعر) مهالنۍ چاپ هم د سیمې په هېوادونو کې یوې ساری رسنیز کار وبلل شو.

څېړنوال حضرت محمد ویار په حق ورسېد

د علومو اکاډمۍ د ژبو او ادبیاتو مرکز د پښتو ژبې او ادبیاتو انستیتیوت د فولکلور او شفاهي ادبیاتو د څانګې امر څېړنوال حضرت محمد ویار د ۱۳۹۴ لمريز کال د غبرګولي په ۱۲مه، د ۶۷ کالو په عمر د ورپېښې ناروغۍ له امله، له دې نړۍ څخه سترګې پټې کړې. ارواښاد ویار په ۱۳۲۷ لمريز کال د خوست په لنډې کلي کې دې نړۍ ته سترګې وغړولې، لومړنۍ او ثانوي زده کړې یې په خوست کې سر ته رسولې، په ۱۳۵۲ کال د کابل پوهنتون د ادبیاتو او بشري علومو له پوهنځي فارغ او په همدې کال په پښتو ټولنه کې په دنده وگومارل شو. نوموړي افغاني فرهنگ په تېره بیا پښتو ژبې او ادبیاتو ته د یاد وړ خدمتونه کړي دي.

← درېیم مخ

This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.